

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII.-Número 2.859

Mahon jueves 11 de Septiembre de 1913

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25-Teléfono, 123

Tipografía Mahonesa

Pi y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

Titulo	Ptas.	Titulo	Ptas.
G. Martínez Sierra. La Vida Inquieta.	1.50	Benigno Varela. Por algo es Rey	3.00
Rafael López de Haro. El país de los medianos.	3.50	Gutiérrez Solana. Madrid (Escenas y costumbres).	2.50
Antón Omet y García Canarrffa. Canalejas.	4.00	Benavente. La noche del sábado	1.00
Diez Canedo y Fortun. La Poesía Francesa Moderna.	3.50	Garlandes. Machaquito, torero de la emoción.	3.50
Hermanos Quintero. Nena Teruel.	3.00	Salvador Rueda. Poesías escogidas.	3.50
		E. Marquina. Por los pecados del Rey.	3.50

Publicaciones económicas

Peplita Reyes. Comedia de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos».)	30 céntimos.	Lázaro. Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picón. (Publicada por «La Hoja Literaria».)	10 céntimos.
--	--------------	--	--------------

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras. Hermigas, por Jacinto Benavente.	El Registro de la Policía, por Eduardo Vidal y Valenciano.
El Rey Lear, por S. Shagespeare	La Fuerza de la Conciencia, por Joaquín García Parreño
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina	El Papá del Regimiento, por monsieur Buerylón y Durieux

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos: Teatro Mundial: La Hoja Literaria: Chiquita: Sauricón	El Libro Popular: La Hoja de Parra: El Molin: L'Esquella de la Torratxa: La Campana de Gracia: El Porvenir del Obrero.
---	--

Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

Honremos a los filántropos

Un diputado provincial, don Ricardo Baños, ha legado, al morir, 400.000 pesetas para la creación de escuelas. Este rasgo filantrópico merece ser enaltecido. Son harto escasos en nuestra Patria quienes destinan sus bienes en la obra positiva de la enseñanza, y es menester que los nombres de estos beneméritos, formen una galería de honor, que sirva de homenaje y de digna emulación. En España, a consecuencia del odioso fanatismo, nadie se acuerda, en los momentos posteriores, más que de asegurar la gloria hipotecando los bienes terrenos. Y, por si esta no fuera la predisposición idiosincrática, no faltan cirineos de última hora que, a cuenta de exhortaciones y plegarias, aligeran de peso a los poderosos. La historia siniestra de captaciones, aumenta desmesuradamente de día en día. Nadie siente los impulsos generosos del patriotismo, ni el acicate de la filantropía; nuestros grandes y nuestros plutócratas, a quienes amedrenta el ultratumba inquietante, cuidanse de salvar el alma, aunque tras de sí dejen una estela de maldiciones y desprecios. Aunque los beocios nos tachan de sectarios, forzoso es culpar al régimen del despego que sienten los poderosos hacia la colectividad. En los países regidos democráticamente, el individuo es parte integrante del Estado, factor de su prosperidad o de su envilecimiento. Desde que el ciudadano padece a la vida del derecho, está capacitado para regir los más altos destinos y como consecuencia, incorpora íntegramente su esfuerzo personal a la obra colectiva de la que puede ser rector. Ningún sentimiento

se antepone al de la Patria, que no es abstracto, sino resultante del esfuerzo individual. Y cada ciudadano libre, ve en la grandeza de la Patria el índice de su propia grandeza. De aquí dimana su abnegación, su altruismo, su filantropía. No así en las monarquías. En estos regímenes, con escasísimas excepciones, nunca es el negocio de la Patria el negocio de los individuos. El derecho es una ficción; las libertades son un mito. Generalmente, existe el derecho de morir de hambre. Todo el casillero de representantes y gestores, está ocupado por los elegidos. Las prebendas que la Nación concede, alcanzan a una casta de ciudadanos, con detrimento del interés de la colectividad. Entronzada la oligarquía, se establece un tático «do ut des» entre ésta y el régimen, y, sellada la complicidad entre los poderes, el nombre de la Patria se perpetúa la más inícuca de las explotaciones. Y, de esta contextura social, se desprende la depresión del sentimiento patriótico en los de abajo, y el desprecio a la colectividad, por parte de los de arriba. Cada uno, explotador o explotado, se preocupa del negocio personal. Por eso el desheredado, si no sucumbe, huye, y el poderoso, fiel a su sentimiento egoísta, empalma el negocio eterno con las últimas operaciones del negocio temporal. Y a la Patria ¡que la parta un rayo! Hay excepciones, indudablemente. Las más, sin embargo, abonan nuestra tesis. Frente a la patulea de aristócratas, que sólo se cuidan de comprar a peso de oro la gloria, pueden presentarse casos de generoso desprendimiento y de encomiable filantropía. Algunos, como los Figueras, Amboaga, Daguada y el inolvidable Aguirre, florecieron en el páramo nacional. Supieron preservarse de la contaminación ambiente, e instituyeron bienhechoras fundaciones: insti-

tutos, escuelas, asistencias facultativas, redenciones del servicio. Pero, en el cuadro de honorables filántropos, se destacan los ciudadanos humildes que, en Repúblicas libres, aprendieron a amar a la Patria ausente, y, al reintegrarse al terruño, dedican el fruto de su trabajo, al fomento de la cultura nacional. Así surgen las fundaciones de enseñanza de Valle Miñor, las más recientes de Santiago, la de Robles, en Soria, y tantas otras que son la afirmación elocuente de cómo se forman los caracteres altruistas y filantrópicos, bajo los ambientes democráticos.

En general, bajo las monarquías, donde hay familias privilegiadas, éstas se distinguen por la inmoderada ambición, el deseo de acrecentar sus rentas o sus propiedades. En Inglaterra, por ejemplo, no puede señarse un solo noble que haya legado su fortuna para la educación de sus compatriotas; pero entre la aristocracia del talento, aislada de la contaminación o igárguica, aparece un Erasmo Wilson, que deja cien mil libras al Colegio de Médicos y Cirujanos. En cambio, en la República norteamericana, el pueblo más libre del mundo, se observa un pugilato filantrópico. Los ciudadanos de esa nación utilitaria por excelencia, de la más alta estirpe industrial, dedican preferente atención a la difusión de la cultura. Así, los millonarios norteamericanos, fundan Universidades como las de Johns Hopkins, Cornell y Vanderbilt. Institutos como los de Packer, Vassar, Wellesley y otros, entre los cuales el de Johns Hopkins, recibió una dotación de 5.000.000 de pesos. Y más recientemente, Leland Stanford, cedió una propiedad valuada en siete millones de pesos, para la Universidad del Pacífico. Rivalizan, pues, los multimillonarios norteamericanos en fomentar la cultura en su patria. Las bibliotecas creadas con legados, son casi fabulosas, y, entre los fundadores, existen casos de una abnegación conmovedora. Así en Norteamérica hay doce millones de volúmenes más que en todas las bibliotecas de Europa reunidas.

Tal es el influjo de los regímenes democráticos en el orden de la filantropía. La raza mercantilista, que apenas es conocida por los reyes de la industria, puestos en sofla en operetas, da el más alto ejemplo de amor a la cultura y de sentimiento patrio. Productos de un régimen de libertad, devuelven a la Nación sus riquezas en bibliotecas y establecimientos de enseñanza. Por el contrario, nuestra monarquía rinde los frutos menguados de todos los regímenes de privilegio. Aristócratas y capitalistas, hurtan su concurso al engrandecimiento patrio. Su innoble ambición, no les permite dejar de la mano el particular negocio; la Patria, son ellos, y, por la salvación espiritual, hipotecan los bienes terrenos. Y mientras Norteamérica se destaca por sus fundaciones de cultura y sus bibliotecas, España ofrece el triste espectáculo de revivir y vigorizar el peso muerto, del que se han expurgado violentamente todas las naciones cultas.

¡Cómo no hemos de consignar satisfechos el legado de 400.000 pesetas para escuelas, que ha hecho, al morir, don Ricardo Baños! Rasgos como éste son los que deben ser encomiados y difundidos. Los Ayuntamientos, tan propicios a honrar personajes y personajillos, debían rendir

perenne testimonio de gratitud a estos mercedísimos ciudadanos.

A políticos funestos para la Patria, se les erigen estatuas o se colocan lápidas en las fachadas de sus casas, en un empeño necio de perpetuar lo que el pueblo debe dar al olvido.

Pues, bien; la más alta distinción debería reservarse a los grandes patriotas que dedican su fortuna al progreso cultural del pueblo. Si puede admitirse el estatuido en vida, sólo se justifica tratándose de un bienhechor de la enseñanza. Pero, al menos, a los filántropos que mueren, se les debe el tributo de una lápida que recuerde a las generaciones venideras el nombre de su protector.

LA POLÍTICA

Barcelona 6.

Romanones en San Sebastián
El conde de Romanones llegó a San Sebastián en el sudexpreso con una hora de retraso.

Le esperaban en la estación muchos amigos particulares y políticos. Después de saludar a todos se dirigió al Hotel Cristina, donde se hospedó.

Allí recibió la visita de muchos amigos que habían acudido de Santander para saludarle y de otros muchos que veranean allí. Como el rey estaba en Biarritz, en las regatas, Romanones no salió en toda la mañana del hotel.

Conferenció extensamente con el señor Villanueva. Este saldrá hoy para Héro y Santo Domingo de la Calzada.

A la una y media recibió el conde a los periodistas, diciendo que tenía muy pocas noticias que comunicales.

—Yo estaré aquí—dijo—hasta el día 21, en que vendrá el señor López Muñoz, el cual permanecerá aquí hasta el día 28 en que terminará la jornada regia.

Añadió que ultimaré aquí una combinación de gobernadores que no ha tenido tiempo de acabarla en Madrid.

No negó que hubiera corrientes de aproximación entre los liberales, pues las cosas no pueden estar ocultas, ya que en España se hace la política en medio de la calle.

Los ex ministros que aquí veranean se entretienen en hablar de crisis, que es un tema a propósito para el verano.

La unión de los liberales

Hablando el ministro de la Gobernación con los periodistas, uno de éstos preguntó al señor Alba si había leído el artículo de «El Imparcial» comentando la reunión de los disidentes.

El señor Alba contestó que había leído el artículo y veía en él un buen deseo, pero podía afirmar que nada sabía de su contenido.

—Pues si sobre eso, que es la nota del día, no nos dice usted nada, para cumplir nuestro cometido tendremos que acudir al socorrido tema de las crisis.

—Es inútil—replicó el ministro—pues nadie les creerá.

Nada ocurrirá en el resto del verano.

La conquista del aire

Las experiencias de Pegoud

Paris, 2.—En el aerodromo de Buc ha realizado hoy nuevas experiencias del aparato de su invención para asegurar la estabilidad de los aeroplanos en el aire, el aviador Pegoud, pilotando un monoplano Berriot.

Una inmensa muchedumbre que presencié las pruebas de Pegoud aplaudió con calurosísimo entusiasmo al intrépido aviador.

Hasta las diez y media no pudo éste elevarse por impedírsele una niebla densísima.

A la hora expresada se elevó Pegoud, llegando rápidamente a una altura de 1.000 metros. Luego descendió con rapidez vertiginosa, trazando una trayectoria en forma de ese. A la mitad, aproximadamente del descenso, invirtió el aparato por completo, volando así por espacio de unos minutos.

Hizo otras evoluciones de igual manera sorprendentes, con una precisión admirable, aterrizando por último en medio de las aclamaciones de la multitud.

Mañana continuarán estas prodigiosas experiencias.

Se asegura que muy en breve, otro aviador, cuyo nombre se desconoce, hará unas pruebas de aviación aún más difíciles y sorprendentes que las de Pegoud.

Este nuevo conquistador del aire se propone dar en su vuelo una extensa vuelta de campana, trazando una circunferencia completa.

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

DIRECTOR del

Dispensario Oftalmológico Municipal

Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando núm. 3 (esquina a la calle de Anuncivay).

Crónica Nacional

Barcelona 6.

Robo municipal

Ha desaparecido el secretario del Ayuntamiento de Castillejos. Se ha encontrado la caja del Municipio forzada.

Se cree que el desfalco cometido es considerable.

El Ayuntamiento se ha reunido, acordando proceder contra el secretario.

El gobernador de Sevilla ha dado cuenta del hecho al ministro.

Huelga solucionada

Ha quedado solucionada la huelga de fundidores de Madrid.

Los patronos acceden a cumplir los compromisos contraídos el año pasado.

Batallón expedicionario

Han marchado a León desde Valladolid 213 soldados del regimiento de Isabel II, que formaban parte del batallón expedicionario de Burgos.

El Ayuntamiento de Valladolid que estaba reunido en sesión, la levantó en señal de patriotismo, acudiendo a la estación para despedir a los soldados.

Los concejales les repartieron tabaco y dinero.

Se dieron vivas a España, al ejército y al rey.

Entre los soldados que marchan hay uno que perdió a su madre hace pocos días, deja cuatro hermanos pequeños y lleva tres años en filas.

Ha rogado al alcalde que no quede abandonada su familia.

El acorazado «España»

El comandante del Apostadero del Ferrol comunica que han quedado montados en el acorazado «España» los 18 cañones de 101 milímetros que llevará el buque.

El «Marqués de Molins»

El comandante del Ferrol telegraficó a consecuencia de una avería que sufrió en la máquina el cañonero «Marqués de Molins» estuvo parado siete horas frente a Rivedesella.

Reparada la avería, el cañonero pudo continuar el viaje.

¡CUIDADO!

NO PERDER DINERO

EN EL ALUMBRADO ELECTRICO

Las ventajas que reporta el alumbrado eléctrico, solamente se consiguen empleando una buena lámpara. Quien sólo se fije en el detalle del bajo precio de las lámparas pagará en definitiva más en el gasto de luz.

DINERO PIERDE quien compra lámparas cuyos filamentos se rompen fácilmente, bien sea durante la colocación, limpieza o a causa de las trepidaciones o golpes que las lámparas lleven. La lámpara «EGMAR» tiene filamento de hilo estirado, que resiste a causa de su elasticidad, a todas las trepidaciones y golpes, por bruscas que éstas sean.

DINERO PIERDE quien compra lámparas que consumen mucho fluido eléctrico. Usando la económica lámpara «EGMAR» de filamento de hilo estirado, las facturas de luz eléctrica se reducen a una tercera parte, en comparación con el gasto de las antiguas lámparas de carbón.

DINERO PIERDE que compra lámparas baratas, pero de poca duración, porque se inutilizan más pronto. Las lámparas «EGMAR» de filamento de hilo estirado, duran, por término medio más de 2.000 horas, sin decrecimiento de intensidad.

DINERO PIERDE quien compra lámparas cuya luz disminuye pronto, puesto que, como es natural, paga lo mismo de corriente por mala luz que por buena. La lámpara «EGMAR» de filamento de hilo estirado, luce después de 2.000 horas con la misma claridad y brillantez que al principio de utilizarse.

Dinero ahorra quien usa lámparas EGMAR de filamento de hilo estirado

Las lámparas EGMAR son IRROMPIBLES, ofrecen un escaso consumo de corriente y larga duración. Dan una luz blanca y agradable, simula la luz del día y resultan en definitiva, en la práctica, las lámparas más baratas

Quien quiera evitar pérdidas de dinero y tener una luz buena y barata debe pedir sólo lámparas EGMAR de filamento estirado

En todos los Establecimientos y Centros de Electricidad

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos durante los días 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º y 7.º de Septiembre.

Primera tarifa

- Día 1.º—469'97 pesetas.
- Día 2.º—482'14 id.
- Día 3.º—544'22 id.
- Día 4.º—511'71 id.
- Día 5.º—521'97 id.
- Día 6.º—471'15 id.
- Día 7.º—585'47 id.

Segunda tarifa

- Día 1.º—59'06 pesetas.
- Día 2.º—70'65 id.
- Día 3.º—32'75 id.
- Día 4.º—66'35 id.
- Día 5.º—38'45 id.
- Día 6.º—79'81 id.
- Día 7.º—196'15 id.

LA TISIS CURADA

Desubrimiento maravilloso
Los microbios y la ciencia

El nuevo descubrimiento para la curación de la tisis ha llamado la atención y ha admirado a los sabios, llenando de una viva esperanza a toda la legión de enfermos y a todos aquellos que con ánimo abatido veían como los seres por ellos queridos desfallecían lentamente, día por día, sin poder hacer nada para salvarlos. Esta vez, sin embargo, el invento es bien real, auténtico, probado por numerosos casos de verdadero y sorprendente éxito.

Este nuevo producto está preparado por el profesor G. Bandiera, distinguido químico.

Consiste en un poderoso antiséptico que destruye los bacilos sin atacar de ninguna manera el organismo humano. Sometido al examen del cuerpo médico, después de numerosos ensayos, ha sido reconocido como el único medicamento que en definitiva la ciencia puede ofrecer con éxito contra la tuberculosis.

Su acción es pronta, enérgica, rápida, hasta tal punto, que infinidad de enfermos atacados de tisis, aún, aquellos que lo estaban en el segundo y tercer grado, tratados con el específico del profesor Bandiera, han observado rápidamente una notable mejoría en su estado de salud general; la fiebre disminuyó gradualmente; después, cedió por desaparecer del todo; volvió el apetito; las fuerzas aumentaron, la respiración se hizo más fácil y en poco tiempo aquellos desgraciados estuvieron completamente curados. Resultados tan satisfactorios han sido también obtenidos en casos de afecciones del pecho muy variadas; bronquitis, catarras pulmonares.

¡Qué inmenso progreso ha hecho a la medicina el estudio de los microbios!

De venta en todas las buenas Farmacias.
Depositorio general en Mahón: Don Lorenzo Fernández Montalvo, Prieto y Caules, 101.

BANCO DE ALAYOR en liquidación

Se convoca Junta General extraordinaria de accionistas para el día diez y siete del actual a las cuatro de la tarde al objeto de tratar y resolver la manera de hacer efectivo a la Banca Arnús de Barcelona el saldo deudor que se le tiene en descubierto y vence el 27 de los corrientes y al propio tiempo acordar los medios de llegar a la más pronta y definitiva liquidación de esta Sociedad.
Alayor 4 de Septiembre de 1913.—El Secretario, Juan Castell.

Enfermedades de los niños

D. TATO ESPECIALISTA

Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.
Gratis a los pobres.

Gracia, 81.

DR. TOCA PLAZA

Ex-alumno de los Hospitales de París y Lyon, especialista en partos y enfermedades de la mujer.
Anunciav n.º 16, Consultorio Médico-Quirúrgico.

BOMBILLAS ELÉCTRICAS

Marca «Dublin»	Ptas.
Z	1'50
Metal	1'80
Vol, Solings, Haley	2'00
Wotan	2'25
Egmar, Sirius y Osram	2'50
Lelios (especial)	3'50

Se despachan en las casas siguientes:
Rita, Nueva 14; Riudavets, Hannover 13; Monjo, Frailes 10, Alzina, Sol 84.

Miguel Olives

Fotógrafo.—Mahón

Ofrece sus servicios a domicilio, desea complacer a todos los que lo soliciten; precios sumamente económicos. Calle San Guillermo 7.

SUBASTA

El día 21 del corriente mes y hora de las cuatro de la tarde se venderá en pública subasta por pujas a la liza una tercera parte indivisa de una casa de campo señalada con el número 110 y una porción de terreno contiguo situado en Biniheç del término de San Luis.

Dicha subasta tendrá lugar en la casa número 2 de la calle de San Antonio, del indicado pueblo, donde se encontrará el pliego de condiciones por las cuales se regirá.

AVISO IMPORTANTE:

Los dueños de cerdos que deseen inocularles el suero preventivo contra la pneumo enteritis pueden avisarlo al veterinario don Luis Fiol, calle Prieto y Caules 116, todos los días de 8 a 10 de la mañana y de 2 a 4 de la tarde.

Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria sección para hoy jueves 11 Septiembre de 1913

Día de Moda

Extenso y variado programa de películas, todas ellas de sensación y gran mérito. Entre ellas habrá cuatro grandes estrenos.

Entrada general, 10.

A las nueve y cuarto.

Para el sábado dos grandes debuts que se anunciarán oportunamente.

DEL MAR

Los vapores «Suz» y «Margot», en vista del temporal desencadenado, quedaron detenidos en las inmediaciones de Villa-Carlos.

El pailebot «San Salvador» salió ayer para Alcudia, con lastre.

También abandonó este puerto a las cuatro y media de la tarde el vapor «Lilly» con rumbo a Ibiza, con lastre.

Después de una penosa travesía llegó a las ocho y media de la mañana de ayer a Barcelona el vapor «Isla de Menorca».

Hoy tampoco ha llegado el vapor «Menorquín».

El «Monte Toro», que debía llegar esta madrugada, suspendió su salida de Palma.

Ambos buques, si abonanza el temporal, saldrán hoy de sus respectivos puertos.

Probablemente no habrá correo esta tarde para Barcelona.

Listo de la reparación, ha salido esta mañana a verificar pruebas de máquina el vapor «Mahón» habiendo regresado a este puerto a las ocho.

En caso de que hoy llegue el vapor «Monte-Toro» esta tarde saldrá el «Mahón» para Barcelona. De no ser así no saldrá ninguno.

La Sociedad Científica Americana publica una información muy completa acerca de un nuevo tipo de submarino adoptado por la marina rusa.

Se trata de un crucero submarino de seis veces más tonelaje que el mayor

de los submarinos hoy conocidos. Por su constitución es un torpedero «Dreadnought», desde donde se pueden colocar minas submarinas mientras está sumergido. Lleva 36 tubos lanza-torpedos (16 en cada banda, dos a popa y dos a proa), una dotación de 120 minas submarinas y una batería de cinco cañones de tiro rápido para defenderse contra los torpederos de la superficie.

Su desplazamiento será de 4 500 toneladas, lo que supone el tener que llevar unas 1.000 toneladas de agua como lastre para la operación de sumersión, en la que no se invertirán, según los constructores, más de unos tres minutos.

El motor será de explosión, con una potencia de 18 000 HP. La velocidad máxima, 26 nudos en la superficie y 14 sumergido.

Respecto al radio de acción, se espera que podrá navegar desde el Báltico a las bases navales que Rusia tiene en las costas asiáticas del Pacífico, para lo cual han habilitado espacio que permitirá transportar 300 toneladas de combustible.

Casino DEL CONSEY

Se convoca Junta general extraordinaria para el domingo día 14 de los corrientes, a las once y media de la mañana, para sancionar el acuerdo de la Junta Directiva de los dos del que cursa, aprobado en la Junta general ordinaria de siete, respecto al Recaudador de esta Sociedad.

Mahón 10 de Septiembre de 1913.

—Por la Junta Directiva, El Secretario, M. Caules.

REGIMIENTO INFANTERIA MAHON N.º 63

Necesitando adquirir este cuerpo, 300 vasos, 200 platos, 200 gorros, 100 guerreras de paño, 200 chalecos de abrigo, 1000 camisas, 800 calzoncillos, 250 ceñidores, 100 pares de guantes blancos, 700 pares de guantes color avellana, 100 pantalones de paño, 500 pares de borceguines, 500 guerreras de lienzo, 500 pantalones de idem y 500 pares de alpargatas, los señores constructores que desee tomar parte en la licitación remitirán a la Oficina Mayoría de este Regimiento, en esta plaza, proposiciones y modelos antes del 2 de Octubre próximo, fecha en que ha de reunirse la Junta para acordar dicha adquisición, debiendo entenderse que el importe y devolución de los modelos, serán de cuenta de los respectivos constructores y el de este anuncio será a prorrato entre los que hayan de efectuar la construcción, libre de todo gasto de transporte y puesta en el almacén.

Mahón 10 de Septiembre de 1913.—El Teniente Coronel Mayor, Miguel Vila.—V.º B.º El Coronel, Merino.

LA VOZ DE LA CALLE

Comunicaciones marítimas

Con motivo de los retrasos originados por los temporales en las comunicaciones marítimas se nos ocurre una observación que creemos conveniente publicar. Es la siguiente: Puede suceder, y alguna vez sucede, que por causa del temporal reinante en Barcelona o Palma no salga vapor de aquellas ciudades y como dicho vapor el día de su llegada es el único disponible para zarpar con rumbo a Palma o Barcelona respectivamente, al darse aquel caso, no sale correo de Mahón aun cuando el tiempo lo permita.

Son muchos los que opinan que esto no es admisible por cuanto la empresa viene obligada a disponer de un vapor de reserva para hacer frente a tales contingencias.

Si el supuesto es cierto no cabe dudar de que una acaudalada y poderosa compañía particular antepone sus propios intereses a los del público, a los del comercio y a los oficiales.

Procede por lo tanto que se repase el contrato para reclamar su exacto cumplimiento.

Para hacer este estudio y las reclamaciones a que pueda dar lugar, hay entidades muy indicadas que es son en primer lugar la Cámara de Comercio y en segundo los Ayuntamientos todos de Menorca.

A estas corporaciones tenemos la honra de aludir al dirigirles respetuosamente las indicaciones precedentes que esperamos serán tomadas en consideración por tan dignas entidades.

Digamos sinceramente que no entramos en el fondo del asunto por carecer de datos y que por esta misma razón nos hemos limitado a transmitir observaciones que se nos han ocurrido y los fundamentos, ciertos o erróneos en que se apoyan, extremo este último que conviene esclarecer. T. H.

Crónica local

El martes de la semana próxima se celebrará un mitin en el Teatro Principal en el que la mayoría republicana del Ayuntamiento dará cuenta de su conducta en la administración de los intereses comunales y el Diputado por el Distrito don Federico Lansó explicará su gestión desde que representa a Menorca en las Cortes.

Por este simple anuncio ya pueden juzgar nuestros lectores la extraordinaria importancia que revestirá el acto, el cual será una afirmación de nuestros ideales democráticos al convocar al pueblo para que se entere de los trabajos que han realizado y piensan realizar sus representantes en el Municipio y en el Parlamento.

En la reseña de la sesión celebrada en Palma por la Junta Provincial de teatros leemos:

«Los señores Bannasar y Reynés han dado lectura a un informe proponiendo reformas en el Teatro Principal de Mahón las cuales son aceptadas por los señores de la Junta»

Las noticias que se reciben de Bélgica y Holanda dan cuenta de que la cosecha de cebollas se ha perdido por completo a causa de las lluvias torrenciales caídas en los meses de Junio y Julio pasados. Los comerciantes de estos productos en los principales mercados belgas y holandeses, en vista de que en su país no hay fruto bastante para dar abasto, están preparando la adquisición de grandes partidas en España, hecho que, de confirmarse, se traduciría en una importante alza en el precio del mismo.

Nos participa la empresa del Nuevo Cine que el sábado próximo empezará una temporada de funciones.

Se proyectarán escogidas películas de la casa Gaumont, cintas que tanto gustaron y que tanta concurrencia llevaron al local de la calle de Roig.

Oportunamente se anunciará el programa que ha de desarrollarse.

La Alcaldía ha puesto en conocimiento del señor Delegado del Gobierno el acuerdo tomado por la Junta de Sanidad local con motivo de la enfermedad que padecen los cerdos en algunas comarcas de la provincia.

No se autorizará la matanza hasta que hayan emitido informe favorable el médico señor Blanch y los señores veterinarios comisionados para este objeto.

Han sido autorizados para cazar con galgo o podenco los vecinos de Ciudadela don Francisco Bosch, don Francisco Fedelich, don Antonio Mercadal y don Sebastián Coll.

Para cazar con escopeta ha sido autorizado al vecino de la misma ciudad don Francisco Morla.

Por la Alcaldía ha sido denunciado al Juez competente el antiguo ferrero-tacero quien, según dijimos, fue encontrado detrás de la puerta abierta del depósito donde se encierra a los perros cogidos en la calle.

Según hemos leído en los programas de los teatros Principal y de Verano en uno y otro se anuncian próximos e importantes debuts.

El fotógrafo señor Riol, que tiene su establecimiento en la calle de San Pablo, ha confeccionado unas tarjetas postales en las que puede verse la fachada de la Casa del Pueblo.

Constituyen un interesante recuerdo de la inauguración celebrada y pueden adquirirse en el comercio «El Bazar», calle de Hannover.

Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pidanse nuevos muestrarios. Pl. y Margall n.º 30.—MAHÓN.

Por haber sido día festivo el lunes se aplazaron un día las sesiones municipales de primera y segunda convocatoria.

En virtud de esta combinación la sesión que suele celebrarse los miércoles y que no tuvo lugar ayer se celebrará esta noche.

La peste del ganado de cerda tiene su primer origen en el Norte de América llamándose los americanos epizoota porcina americana, Hogcholerá. En el año 1862 se introdujo en Inglaterra y allí quedó estacionada llamándose (Swine fever): de Inglaterra pasó a Suecia, Dinamarca y Francia.

En 1893 se introdujo en Alemania; en 1895 entró en Hungría, después pasó a España, más tarde a Mallorca y hoy la tenemos en Ciudadela.

Cuanto medios farmacológicos se han empleado en todas partes por donde ha pasado han sido eficaces y las inoculaciones preventivas han dado buen resultado.

Si coméis golosinas, turrón de Alicante, bebidas calientes, helados, no temáis por vuestros dientes ni por vuestras muelas si tenéis la boca aseptica, vuestras encías duras, vuestra dentadura vacunada con el inimitable dentífrico vegetal Licor del Polo.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 5 Septiembre

- 1 vaca, 139 kilos, Gabriel de Medó Martina, (Mercadal).
1 ternero, 209, Rafal Nou.
1 ternera, 87'500, Noria des Cuch.
1 ternera, 166'500, Murellet
1 ternera, 137, Noria des Muret.
1 ternera, 82, Juan Mercadal, (Alayor)

- 2 carneros, 21, Turraube Gran, (Alayor).
2 carneros, 32'500, Se Mola, (Alayor).
4 cabras, 40, Juan Mercadal, (Mercadal).

- 3 cabras, 26, San Jaime, (Mercadal).
1 cabra, 6, Del Cabrero, San Antoni.
1 cabra, 17, Del Cabrero de Ferrerías.
Día 6
1 buey, 240'500 kilos, Del Rafal, (Alayor).
1 buey, 310'500, Subayde, (Alayor).
1 buey, 390'500, Murellet.
1 buey, 255, Son Picort, (Mercadal).
1 ternero, 229, San Juan, (Villa Carlos)

- 3 carneros, 35, Turraube Gran, (Alayor).
5 carneros, 40, Juan Mercadal, (Mercadal).
2 carneros, 30'500, José Orfila.
3 carneros, 49, Se Mola, (Alayor).
1 carnero, 13, José Pons, (Ferrerías)
1 carnero, 13, Rafal Rubí, (Alayor).
1 carnero, 9, Cutaine Gran, (Alayor)
6 cabras, 64'500, San Jaime, (Mercadal).

- Día 7
1 buey, 305 kilos, Den Coca, (Alayor).
1 buey, 214, Murella Nou.
1 vaca, 178, Turraube Vey, (Alayor).
1 vaca, 187, Estancia des Canum.
1 ternera, 122, Miguel Meliá, (Alayor).
1 ternera, 121, Miguel Sureda.
3 carneros, 35'500, Miguel Sureda.
2 carneros, 37'500, Noria Belledoras.
2 carneros, 28, José Orfila.
3 carneros, 30'500, Jaime Paula, (Alayor).

- 1 carnero, 8'500, Cutaine Gran (Alayor).
1 carnero, 11, Rafal Rubí, (Alayor)
1 carnero, 7, Antonio Coll, (Ferrerías).
3 carneros y 12 cabras, 165, Juan Mercadal, (Alayor).

- Día 8
1 buey, 241'500 kilos, Juan Mercadal, (Mercadal).
1 vaca, 145'500, Juan Mercadal, (Alayor).

- 1 ternero, 116, Juan Pons Tuduri.
1 ternera, 111'500, Biniechubinet, (Alayor)
1 ternera, 127'500, San Juan, (Alayor)
1 carnero, 18'500, Jaime Paula, (Alayor)

- 1 carne-o, 14'500, Isia den Cuiom.
1 carnero, 9, Den Nofre, (San Luis).
3 carneros y 3 cabras, 74'500, Juan Mercadal).

MUEBLES.—Se desea vender tres camas, una de ellas de matrimonio, una sillería de viena, una prensa de copiar y dos estantes, todo ello en muy buen estado.

Quienes les interese pueden dirigirse a la calle Cos de Gracia 132 A.

CRIADO.—En la casa del Pueblo se necesita uno.

Los que deseen enterarse de las condiciones y remuneración del servicio pueden dirigirse al conserje.

PARA ALQUILAR.—Lo está la casa de la calle de Prieto y Caules n.º 47 A (altos) Informes, Prieto y Caules, n.º 68

O CASION

Se vende un Yacht aparejado de Ketch casco madera, construcción Texier, eslora 11'50 metros, manga 2'50 metros y calado 1'99 metros, forrado de cobre, lastré de hierro colado, velas Claverie, toldo, faroles situación, bote, tres camas, W. C., motor gasolina 40 caballos Cotta Desgouttes, 4 cilindros con magneto Bosch, consumo unos 7 litros hora, velocidad 6 1/2 millas, marcha adelante y atrás, alumbrado eléctrico, todo en magnífico estado, construido en 1900.—Precio 12.000 francos.

Para informes: Don F. E. Andreu, Isabel II, 58, MAHÓN.

PÉRDIDA.—Se ha extraviado un monedero de plata desde la Iglesia de la Concepción a la de San José. Se gratificará con dos pesetas al que lo entregue en esta imprenta.

El día 7 del actual, el marinero de la Compañía Arrendataria de Tabacos, Diego Sanz Caules, desde el Teatro Principal al de Verano extravió una cartera que contenía siete pesetas en plata, la credencial de su empleo y la licencia de uso de armas.

Como los documentos citados son de absoluta necesidad para el interesado, se ruega la devolución, haciendo renuncia de las siete pesetas que contenía la cartera a favor del que la devuelva.

ESPECIALIDAD

EN GRABADO DORADO Y PLATEADO SOBRE ALHAJAS Y METALES

Darán razón, calle Deyá núm. 21.

ESTANCIA

con noria, en Villa Carlos se alquila o cede en aparcería. Para informes: Bastión, 43.—Mahón.

PARA VENDER.—Lo están todos los armarios, estantería y mostradores de la tienda situada en la calle Arravaleta número 7. Se darán baratísimos y para informes en la calle Nueva, número 24.

LANGOSTA VIVA

a 3'50 pesetas kilo se vende en el vivero del FONDUÇO

VEDADO.—Queda prohibido cazar en los predios de «Santa Catalina» y «Capell de Ferru» de este término municipal.

Academia de Idiomas

a cargo de D. Miguel Oliver Amorós Secretario Intérprete de Sanidad, por oposición; Intérprete Jurado; ex Ayudante de Idiomas del Instituto general y técnico de Palma de Mallorca Francés, Italiano, Inglés y Alemán Clases generales y particulares Calle de Gracia, 80 - A.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA (Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Crónica Nacional

Barcelona 11, 6 15.

Los nacionalistas

Los republicanos nacionalistas de Barcelona celebrarán hoy 11 de Septiembre los actos y veladas de costumbre.

También tendrá lugar la manifestación que se acostumbra celebrar ante la estatua del conceller Casonova.

El conflicto del arte fabril

El conflicto entre los obreros y los patronos del arte fabril sigue embrollado y sin que se vislumbre la solución.

Lo que mantiene divididos a patronos y obreros es la diferencia de criterios respecto al horario que debe regir en las fábricas.

El Ministro de la Gobernación ha dicho que las reformas sociales, que proyecta aparecerán pronto.

El señor Alba tiene ya casi terminado el proyecto de reglamento.

Temporales

Sigue reinando temporal en casi toda la península.

Aumentan por lo tanto los destrozos ocasionados por las tormentas.

Romanones y Prieto

En el palacio de Miramar en San Sebastián se encontraron los señores conde de Romanones y García Prieto. Conferenciaron sobre política. No se sabe lo que se dijeron.

Consejo de Guerra

El lunes próximo se reunirá en Madrid el Consejo de Guerra de oficiales generales que ha de ver y fallar la causa instruida contra el capitán Sánchez por el robo, asesinato y descuartizamiento del señor García Jalón.

Se calcula que la vista del proceso durará tres días.

Un dirigible al agua

El «Zeppelin» se desploma

Desde Berlín comunican una noticia sensacional, como es la caída al agua de un dirigible.

El «Zeppelin» se desplomó como masa inerte y cayó en el agua en Helligoland.

Las víctimas

Al desplomarse el dirigible arrojó consigo a los que lo tripulaban.

Catorce de ellos perecieron inmediatamente ahogados.

Quedó un superviviente que falleció más tarde.

Sensación

La noticia de la catástrofe del «Zeppelin» ha causado sensación en todas partes.

Contribuye a mantenerla al tratarse de un modelo de dirigible que ya se había hecho popular.

Dato importante

El globo que se hundió se había incorporado a la escuadra del Norte.

Tratabase por lo tanto de un dirigible militar.

Aun no se han explicado las causas ocasionales del terrible accidente.

Guerra en Marruecos

Concentración

En Barcelona se han concentrado algunas fuerzas de cazadores de infantería.

Esta madrugada debían embarcar para Africa.

Apuestos bélicos

En Ceuta el alto Comisario reunió

bajo su presidencia una junta de generales

Estuvieron unáimemente que se deben proseguir las operaciones militares.

El general Marina ha regresado a Tetuán.

También ha regresado la columna que manda el general Primo de Rivera.

Se han reforzado los destacamentos que guarnecen las posiciones.

Fallecimiento

Ha fallecido el teniente Cardenal. Fué herido en el último combate.

Movimiento de fuerzas

Ha desembarcado en Ceuta el regimiento de Infantería de Mallorca.

Las fuerzas del tabor de Arcila castigarán a un aduar.

Reultaron heridos los tenientes Rueda, Ledesma y un soldado indígena al servicio de España.

Una columna formada en Larache persiguió al enemigo hasta unas alturas inaccesibles.

Murieron el capitán de Talavera señor Gapedos y un soldado.

Recibieron heridas el capitán don José Jaime Sánchez y seis de tropa.

Orden urgente

Se ha ordenado el envío inmediato de nuevos refuerzos a Africa.

Han recibido orden urgente de marchar a Ceuta los regimientos de infantería del Rey y de León.

Enfermos y heridos

Ha llegado a Málaga un vapor con ciento nueve enfermos y heridos procedentes de Marruecos.

El arribo de estos pobres expedicionarios produjo triste y muy dolorosa impresión.

ULTIMA HORA

Nos informan a última hora de que los vapores «Monte Toro» y «Menorquina» han salido esta madrugada de Palma y Barcelona respectivamente.

Por lo tanto llegarán esta tarde y saldrán el «Mahón» para Barcelona y el «Menorquina» para Palma, terminadas las operaciones de carga y descarga.

La locura del dinero

Telegrafian de Nueva York que el millonario Jorge Jamieson, que vivía en Pensilvania, se ha suicidado, en unión de su hermana, porque ambos tenían la monomanía de que iban a quedarse pobres.

Los dos hermanos, cuya fortuna aumentaba más cada año, obsesionados por ese pensamiento, despidieron a sus criados, y después se tomaron varias pastillas de sublimado corrosivo.

Mister Jamieson ha sido encontrado muerto y su hermana se halla en gravísimo estado.

La cura del cáncer

El radium y el mesothorium

La lucha de la ciencia médica contra la terrible dolencia del cáncer entró en una nueva fase; las investigaciones del profesor Czarny, de Heidelberg, parecen haber probado que el cáncer es curable por el tratamiento del radium o del mesothorium.

Siendo el radium casi inexistente, por su escasez, el mesothorium, que cuesta casi la mitad, se presenta como un remedio que promete mucho.

El mesothorium se encuentra en los detritus de la fábrica Auer, de Berlín, que produce el conocido mechero Auer para gas y lámparas especiales para luz eléctrica, con un residuo mínimo de thorium.

Un miligramo de mesothorium cuesta 200 marcos, y un gramo, por lo tanto, 200.000.

Algunas grandes ciudades a emanas han votado sumas considerables para la compra de medio gramo o de un gramo entero de mesothorium, y se espera que los gobiernos alemanes pidan créditos a sus Parlamentos respectivos, para la compra de mesothorium con destino a los grandes hospitales públicos.

La ciudad de Dusseldorf, por ejemplo, acaba de votar la suma de 250.000 marcos para compra de mesothorium.

Por su parte, la fábrica Auer declara que la venta de toda la cantidad que pueda producir por año es tan diminuta, que a pesar de su precio exorbitante no significará nada en los ingresos totales del establecimiento.

CREDITO MERCANTIL

Table with exchange rates for various locations like Alicante, Orense, and Banco E. Rio Plata.

BANCO DE MENORCA

Table with bank rates for interior fin de mes, amortizable, and other financial instruments.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Paris, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas.

Cotización de la plata

Table with silver prices for platinum, gold, and silver in various forms.

Facilitada por la casa Captain Saint-André

Table with prices for borax, oxidized silver, and other chemical products.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Esferofulas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan.

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

¡Atención!

AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni legías.

Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirijirse a su representante en Baleares, don JUAN ARMÁN Y COT, Doctor Orfila, estanco.

Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

The Oxypathor



Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO
San Bartolomé, 33

Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp. de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES

J. SINTES

MUEBLES- MAHÓN.

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanchez & C., de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por disoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas, concedidas por aquella nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación general.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manual.

Innumerables son las cartas que se conservan, testimoniales de personas agradecidas al Oxydonor.

En Barcelona ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Jue. Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.

Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes:

AMENGUAL Y Comp., S. en G. Dormitorio San Francisco, 13, bajos. Barcelona



PATENTES

- 24 JUNIO, 1890.
- 31 MAYO, 1892.
- 28 ENERO, 1894.
- 27 JULIO, 1897.
- 30 AGOSTO, 1897.
- 17 AGOSTO, 1897.

EGMAR

NUEVA LAMPARA DE ALAMBRE ESTIRADO

Unica IRROMPIBLE

A. G. Thomson Houston Iberica S. -Barcelona
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

- | | |
|---|------|
| F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista) | 2'00 |
| «FERRER—Páginas para la Historia», (fóheto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes) | 0'20 |
| «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores | 0'10 |

BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- | | |
|--|-------|
| Ultimas publicaciones | Ptas. |
| JOAQUIN BELDA.—«Alciabiades Club» | 3'00 |
| MIGUEL DE UNAMUNO.—Soliloquios y conversaciones | 3'50 |
| EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» | 3'50 |
| BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» | 3'50 |
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRAS NUEVAS

- que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
- | | |
|---|------|
| G. MARTINEZ SIERRA.—Teatro de Ensueño. | 3'50 |
| RICARDO LEON.—El amor de los amores | 3'50 |
| RICARDO LEON.—Casta de jidalos | 3'50 |
| JOAQUIN DICENTA.—Galeria. | 1'00 |
| RAMÓN PÉREZ DE AYA.—La pata de la raposa. | 3'50 |
| ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla. | 3'50 |
| HERMANOS QUINTERO.—La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario. | 3'50 |

- | | |
|--|------|
| DANIEL LOPEZ ORENSE.—El campo de la dicha | 3'50 |
| JUAN GÓMEZ ZUNIGA.—Cuatro cuecos y un cabo. | 1'00 |
| DUCUE DE RIVAS.—Romances | 3'00 |
| MIGUEL DE TORO-GISBERT.—Americanismos | 3'50 |
| AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—Los hijos | 3'00 |
| ANTONIO ALBENDIN.—Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George | 1'00 |
| ALFONSO PARDO.—El Conde de Lemos. | 5'00 |

LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

MOSQUITEROS

Ultima novedad

SINTES

Almacén de muebles